



AGENDA DE ACTIVIDADES CULTURALES

SEPTIEMBRE Y
OCTUBRE 2020

VALLE DE ARANGUREN



ORGANIZAN



Casa de Cultura
del Valle de Aranguren



Kultur Etxea
Aranguren Etxea

PATROCINAN



Nafarroako
Gobernua
Gobierno
de Navarra

COLABORAN



RED
DE TEATROS
DE NAVARRA

Programas: "Arte y Cultura 2020" - "Udal-Platea Local 2020" - Circuito de Artes Escénicas de Navarra - Festival DNA

NOS COMPROMETEMOS CON LA CULTURA

¿TE COMPROMETES?



Desde el área de cultura hemos trabajado para volver a ofreceros todas las propuestas que fueron canceladas y alguna sorpresa más. En esta nueva situación, nuestro compromiso es el de hacer de nuestro entorno un espacio seguro en el que disfrutar, soñar y crecer. Hemos tomado todas las medidas necesarias para ello así que... ¡ahora sólo nos faltas tú!

NOS COMPROMETEMOS A OFRECERTE UN ESPACIO SEGURO:

- ➔ Gel en la entrada para la limpieza de manos
- ➔ Recorridos y distancias marcados
- ➔ Aforos restringidos acorde a la normativa
- ➔ Nueva numeración del patio de butacas, con asientos pre asignados
- ➔ Desinfección y ventilación entre funciones.

Y TÚ, ¿TE COMPROMETES?

- ➔ A respetar las normas que se marquen en cada momento
- ➔ A llevar la mascarilla puesta durante las actuaciones
- ➔ A no comer ni beber en el auditorio
- ➔ A ser puntual, silenciar los móviles y no realizar fotos ni grabaciones.
- ➔ A abrir la mente y disfrutar
- ➔ A trasladarnos todas tus aportaciones y sugerencias.

NOVEDADES VENTA DE ENTRADAS

» **Venta de entradas numerada:** el aforo se limitará al marcado por las autoridades competentes en materia de salud y prevención. Todas las personas que acceden al auditorio deben ocupar localidad (incluidos **los bebés que también se cuentan para el control del aforo**, según la normativa de seguridad vigente) y no se podrá superar dicho aforo. Ley Foral 2/1989*.

Las entradas, en su caso, al precio especificado en cada acto, podrán ser adquiridas:

» De forma anticipada: la misma semana de la actividad, de lunes a viernes en horario de 10:00 h. a 13:00 h. y de 17:00 h. a 21:00 h., en el mostrador de atención de la Casa de Cultura.

(máximo 4 entradas por persona)

» **El día de la actividad: si quedan entradas,** media hora antes del comienzo de las funciones.

» No se admiten ningún tipo de devolución de entradas adquiridas.

» En cada una de las actividades se especifica la hora de comienzo, las edades y público a las que están destinadas. Se ruega prestar atención al horario, fechas y edades para cada actividad.



¡AVISO!

DEL 15 DE SEPTIEMBRE EN ADELANTE MODIFICAMOS NUESTROS HORARIOS

» **LA CASA DE CULTURA ABRIRÁ DE 9 A 13 Y DE 14 A 21 H. DE LUNES A VIERNES.**

» **HORARIO DE TAQUILLA DE LUNES A VIERNES DE 10 A 13 Y DE 17 A 21 H.**

» **HORARIO DE BIBLIOTECA DE LUNES A VIERNES DE 9 A 13 Y DE 14 A 20 H.**

» **TRABAJAMOS PARA MEJORAR NUESTRO SERVICIO.**

- » Las puertas del auditorio deberán estar accesibles y libres de cualquier elemento durante los espectáculos. No se permite acceder con sillas a ninguno de los eventos programados en la Casa de Cultura. Ley Foral 2/1989*.
- » El Ayuntamiento del Valle de Aranguren se reserva el derecho de admisión de aquellas personas que no respeten las recomendaciones señaladas.
- » Cambios o eventualidades en la programación: si las circunstancias lo exigieran, la Casa de Cultura, podrá alterar las fechas, horarios, programas e intérpretes anunciados. Se hará público en la cartelera de la Casa de Cultura.
- » Los responsables de la Casa de Cultura son personal autorizado para hacer cumplir estas normas.
- » *Ley Foral 2/1989 de 13 de marzo, reguladora de espectáculos públicos y actividades recreativas.

PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES Y ESPECTÁCULOS PROGRAMADOS, PUEDEN LLAMAR AL TELÉFONO 948 29 14 89

Casa de Cultura
del Valle de Aranguren



Kultur Etxea
Aranguren Ibarri

Plaza Eguzki - 31192 Mutilva (Navarra) - Tel. (taquilla): 948 29 14 89

E-mail: cultura@aranguren.es

Síguenos en Facebook: [@casadeculturaarangurenkulturetxea](https://www.facebook.com/casadeculturaarangurenkulturetxea)

AGENDA

DE ACTIVIDADES CULTURALES

EN FAMILIA

4 de Octubre, 18:00

"Emocionario"

Cía Dubbi Kids

11 de Octubre. 7:00 (Cast)/18:30 (Eusk)

"El cuento del carpintero"

Miércoles 14 de octubre 18:00 h.

"Numenak"

Yarleku

25 de Octubre, 18:00

"Eureka"

Cía Dubbi Kids

EXPOSICIONES

1 de octubre a 1 de Noviembre

Pedro Salaberri

CUENTACUENTOS

18:00 h. → Auditorio Casa de Cultura del Valle de Aranguren

ENTRADA GRATUITA



JOVENES Y ADULTOS

27 de Septiembre 19:00

"Catástrofe"

La Caja Flotante

2 de Octubre 20:00

"Everybody needs heroes"

Xabier Artieda

16 de Octubre 20:00

"Zaldi Urdina" (Euskera)

Artedrama

18 de Octubre 19:00

"Losers"

Txalo producciones

24 de Octubre 19:00

"Tránsitos"

Amico Teatro

Castellano

30 de Septiembre. (Ventura Ruiz)

21 de Octubre. (Birjiñe Albira)

Euskera

28 de Octubre. (Ventura Ruiz)

Inglés

7 de octubre. (Hannah Berry)



TEATRO

"Catástrofe" de La Caja Flotante

Nominada a Mejor Autoría Teatral en los Premios Max

Dramaturgia: Antonio Rojano

Dirección: Iñigo Rodríguez Claro

Elenco: Ion Iraizoz, Jose Juan Rodriguez, Irene Ruiz, Mikele Urroz



Cuatro actores nos hablan desde el único lugar del que aún pueden hacerlo: la desnudez de un "yo" atravesado por la ficción. Generosos, comparten sus posibles biografías, como negativos de ellos mismos: la vida de las mujeres y los hombres que no han sido ni serán. Catástrofe es una aventura suicida que mira de frente a ese final del que nadie, nunca, regresa.

▷ Domingo 27 de septiembre 19:00 h.

▷ ACTIVIDAD PARA JÓVENES Y ADULTOS

▷ ENTRADA: 6 €

➡ Duración: 100 minut.

TALLER NUEVAS DRAMATURGIAS

El objetivo de este taller es introducir al público en los nuevos lenguajes escénicos y en los elementos fundamentales que conforman el universo de "Catástrofe".



CIRCUITO DE LA
RED DE TEATROS
DE NAVARRA
NAFARROAKO
ANTZOKI SAREAREN
ZIRKUITUA

INSCRIPCIONES: Hasta el lunes 21 en el mail cultura@aranguren.es. Aforo limitado.

Actividades financiadas por el "Circuito de la Red de Teatros de Navarra - Nafarroako Antzoki Sarearen Zirkuitua".

TALLER

▷ 23 de Septiembre a las 19 horas (Auditorio)

▷ ENTRADA GRATUITA PREVIA INSCRIPCIÓN

EXPOSICIÓN PINTURA

Una mirada a nuestro Valle de la mano de PEDRO SALABERRI



"En 1999 hice una exposición en la casa de cultura del Valle de Aranguren recientemente inaugurada.

Volver a exponer hoy en la misma sala cuadros de este valle discreto y maravilloso es una enorme satisfacción".

Pedro Salaberri.

▷ Del 1 de Octubre al 1 de Noviembre. De 10 a 13 h. y de 17 a 21 h. de lunes a viernes

TEATRO → DE HUMOR

"Everybody needs héroes" de Xabier Artieda

Delirio, juego y humor absurdo para una comedia delirante y divertida

Dirección: Rubén Hernandez y Julio César T.L

Actor: Xabier Artieda



Una loca comedia que hace de espejo de todas esas personas o fantasías que en nuestro día a día consideramos heroicas. Un viaje en el que el espectador conocerá diferentes personajes viviendo situaciones límite, mientras intentan llevar al cabo sus quehaceres diarios. Una mezcla de intenso juego, delirio, y en ocasiones absurdo, que te acompañarán durante este divertido viaje.

▷ **Viernes 2 de Octubre 20:00 h.**

▷ ACTIVIDAD PARA JÓVENES Y ADULTOS

▷ **ENTRADA: 6 €**

⌚ Duración: 60 minut.

TEATRO MUSICAL → EN FAMILIA

"Emocionario" de Dubbi Kids

Un show único, divertido y muy participativo



Concierto teatralizado basado en EMOCIONARIO, el libro infantil que ha supuesto una revolución literaria. El show acerca las emociones a los más pequeños de la casa ayudándoles a poner nombre a lo que siente a través de la música y el juego.

▷ **Domingo 4 de Octubre 18:00 h.**

▷ EDAD RECOMENDADA A PARTIR DE 3 AÑOS

▷ **ENTRADA: 3 €**

⌚ Duración: 60 minut.

TEATRO INFANTIL → FAMILIAR

"El cuento del Carpintero" de Trokolo Teatro

Atrapa por su elegancia, humor e ironía

Intérpretes: Sergio de Andrés y Ramón Marco



Había una vez un carpintero fino y delicado llamado Firmín. Un día el carpintero recibió un pedido muy especial de un cliente muy especial: el Barón Von Bombus. Firmín serró, clavó, lijó... y entregó puntualmente el encargo. El Barón quedó tan satisfecho que aquél sólo sería el primero de los que realizaría para tan estrambótico cliente. Una bella historia basada en el cuento de Iban Barrenetxea.

▷ **Domingo 11 de octubre:**
-17:00 h. (versión en castellano)
-18:30 h. (versión en euskera)

▷ ACTIVIDAD PARA TODOS LOS PÚBLICOS (EDAD RECOMENDADA A PARTIR DE 3 AÑOS)

▷ **ENTRADA: 3 €**

⌚ Duración: 55 minut.

TEATRO FAMILIAR → EN EUSKERA

"Numenak" de Yarleku

Basajauna, Lamia, Sorgina... en divertidas situaciones



Intérpretes: Eva Azpilikueta, Laura Villanueva, Javier Napal y Txetxu Kollado
Dirección: Mercedes Castaño

En un paraje montañoso Lambro y Leka dos traviesos Galtzagorri. Desconocen quien es su madre. El Ieltxu, representado en este caso por un pájaro, promete ayudarles en resolver esa duda, pero en su lugar les confunde, les hace perderse. En el camino nuestros protagonistas se topan con distintos personajes de la mitología popular.

▷ **Miércoles 14 de octubre 18:00 h.**

▷ ACTIVIDAD PARA TODOS LOS PÚBLICOS (EDAD RECOMENDADA A PARTIR DE 3 AÑOS)

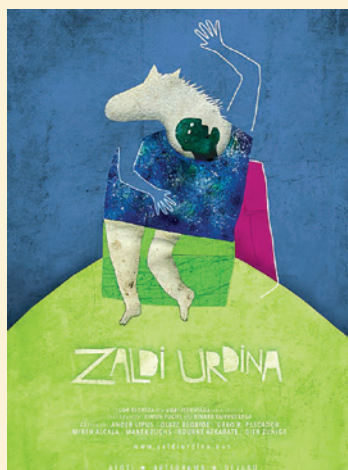
▷ **ENTRADA: 3 €**

⌚ Duración: 60 minut.

TEATRO → EN EUSKERA

"ZALDI URDINA" de Artedrama

Una road movie teatral que mira de frente el mundo de la droga



Autores: **Una Iturriaga e Igor Elortza**
 Dirección: **Ximun Fuchs**
 Intérpretes: **Ander Lipus, Manex Fuchs, Urko Redondo, Miren Alcala, Oier Zuñiga, Edurne Azkarate, Olatz Beobide**

Aingeru, de 17 años desaparece del festival de música en el que se encontraba tras sufrir otro joven un ataque al corazón y perder la vida. Una nueva droga denominada "caballo azul" parece ser la causante de su muerte. La policía busca a Aingeru. Amets, su joven, sana y rebelde hermana junto a su abuela Karmen y Simón, el antiguo alguacil catastrófico, quieren encontrar a Aingeru antes que la policía...

Actividad financiada por el "Círculo de la Red de Teatros de Navarra - Nafarroako Antzoki Sarearen Zirkuitua".

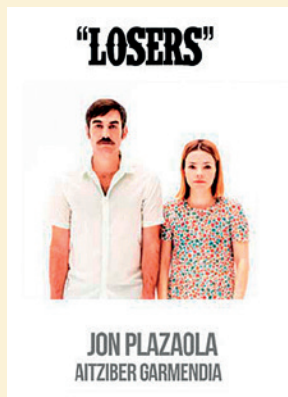
▷ **Viernes 16 de octubre 20:00 h.**
 ▷ ACTIVIDAD PARA JÓVENES Y ADULTOS
 ▷ **ENTRADA: 6 €**
 ⚡ **Duración: 80 minut.**



TEATRO → DE HUMOR

"LOSERS" de Txalo producciones

La suma de comedia y realidad que nos arrancará más de una carcajada



Autora: **Marta Buchaca**
 Directora: **Begoña Bilbao**
 Intérpretes: **Jon Plazaola y Aitziber Garmendia**

Manuel y Sandra tienen ya unos cuantos años –casi cuarenta–, y, a estas alturas de la vida, ninguno de ellos cumple con las condiciones que les impone la sociedad. Por todo ello, se consideran perdedores. Pero la alegría de vivir no conoce límites; es más, no tiene nada que ver con los bienes materiales o con vivir según las reglas y costumbres que marca la sociedad. Somos nosotros quienes debemos decidir cómo debería ser nuestra

vida. Manuel y Sandra desean dejar de vivir en soledad. Viven tristes, pero quieren ser felices. ¿Lo conseguirán?

▷ **Domingo 18 de octubre 19:00 h.**
 ▷ ACTIVIDAD PARA JÓVENES Y ADULTOS
 ▷ **ENTRADA: 6 €**
 ⚡ **Duración: 80 minut.**

TEATRO/DANZA/MÚSICA

"Transitos" de Amico Teatro

Festival de Danza DNA de Gobierno de Navarra

Dirección: **Mercedes Castaño**
 Intérpretes: **Ion Barbarin y Txori García Uriz**

Escenografía: **Dora Salazar**



La pieza es un viaje íntimo en diferentes episodios hacia la búsqueda de la identidad y pone el foco en las pasiones humanas. En la luz, explora la sensualidad, la fusión, la feminidad y la armonía. En la sombra, la dualidad que nos compromete, la aceptación, las contradicciones y los conflictos, en ocasiones brutales. En la oscuridad, desciende al humor en lo trágico y a laternura de lo grotesco.

DNA'20

▷ **Sábado 24 de octubre 19:00 h.**
 ▷ ACTIVIDAD PARA JÓVENES Y ADULTOS
 ▷ **ENTRADA: 6 €**
 ⚡ **Duración: 70 minut.**

TEATRO INFANTIL → FAMILIAR

"Eureka" de 'El Cau de L'Unicorn'

Marionetas gigantes y actores en luz negra con olores ambientales (esencias naturales)

Intérpretes: **Miren Larrea y Valentina Raposo**



Eureka! cuenta la historia de Tina, una niña muy traviesa que siempre se va a jugar al laboratorio de su abuelo. El nuevo invento del abuelo es un robot que tiene la facultad de hacer aparecer hologramas. El abuelo le explica a Tina que las cosas que hacemos no se pierden para siempre, sino que viajan por el espacio. y que, con su invento, puede rescatarlas y visualizarlas de nuevo.

▷ **Domingo 25 de octubre. 18:00 horas**
 ▷ ACTIVIDAD PARA TODOS LOS PÚBLICOS (EDAD RECOMENDADA A PARTIR DE 4 AÑOS)
 ▷ **ENTRADA: 3 €**
 ⚡ **Duración: 50 minut.**

CURSOS RESTAURACIÓN Y PINTURA PARA ADULTOS

PREINSCRIPCIÓN SÓLO PARA ALUMNADO NUEVO EN FUNCIÓN DE PLAZAS VACANTES

Del lunes 14 al viernes 18 de septiembre de 11 a 13 en el teléfono 948 29 14 89.
Las plazas se adjudicarán por sorteo con preferencia para alumnado empadronado en el Valle de Aranguren



RESTAURACIÓN 49 horas / Cuatrimestral

Empadronados/as: 82 €

No empadronados/as: 164 €

HORARIO:

Grupo 1: lunes: 09:30-13:00 h.

Grupo 2: lunes: 16:30-20:00 h.

Grupo 3: viernes: 09:30-13:00 h.

Grupo 4: viernes: 16:30-20:00 h.

Inicio actividad: 1ª Semana de Octubre.

Lugar: Locales Plaza Idoi (Mutilva).

Imparte: Josune Ilundain

PINTURA PARA ADULTOS/AS 60 horas / Cuatrimestral

Empadronados/as: 113,5€

No empadronados/as: 227€

HORARIO:

Grupo 1: martes y jueves: 10:00-12:00 h.

Grupo 2: martes y jueves: 16:00-18:00 h.

Grupo 3: martes y jueves: 18:00-20:00 h.

Inicio actividad: 29 de septiembre.

Lugar: Locales Ibaialde (Mutilva).

Imparte: Isabel Erro.

PLAZAS LIMITADAS.

TALLER DE TEATRO DEL VALLE DE ARANGUREN PARA JÓVENES Y ADULTOS

Si siempre has querido hacer teatro y no sabes por dónde empezar...

Si quieres expresarte, sentirte libre, crecer, conocer, descubrirte...

Si buscas un lugar donde lo que imagines se hará realidad, podrás vivir otras vidas y experimentar miles de facetas, sensaciones y emociones.

¡APÚNTATE A TEATRO!



Para ello, conoceremos herramientas, realizaremos ejercicios, nos reiremos, nos emocionaremos y aprenderemos. Elegiremos un proyecto en el que cada persona pueda desarrollar sus posibilidades y lo estrenaremos a finales de febrero de 2021.

Impartido por las actrices Iratxe García Uriz y Leire Ruiz.
Dirigido a mayores de 16 años (empadronados en el Valle).

Duración: del 17 de octubre al 28 de Febrero de 2021.

Horario: Sábados por la mañana de 11 a 14 horas. La última semana de Febrero se realizarán los ensayos generales de la obra (horario estimado de 20 a 22 h.) de lunes a miércoles con representaciones de jueves a domingo.

Lugar: Casa de Cultura del Valle de Aranguren.

Inscripciones gratuitas: En el mostrador de atención de la Casa de Cultura del Valle de Aranguren o llamando al 948 29 14 89 del jueves 1 al miércoles 7 de octubre en horario de 10 a 13 horas y de 17 a 21 horas de lunes a viernes.

Las plazas son limitadas y se adjudicarán mediante sorteo.